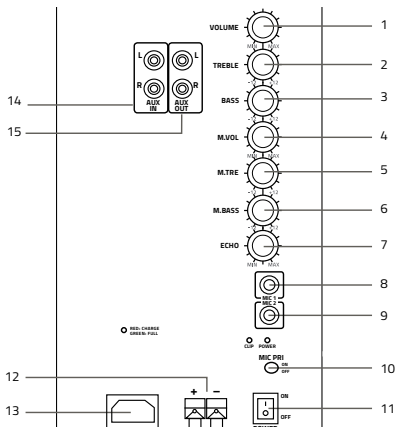


LAMAX

PARTYBOOMBOX700



Controls

1 Volume level	9 Microphone input 2
2 Treble level	10 Microphone switch
3 Bass level	11 Power
4 Microphone treble level	12 12V input
5 Microphone echo effect level control	13 Power cable input
6 Microphone bass level	14 AUX input
7 Microphone echo control	15 AUX output
8 Microphone input 1	

Charging and LED Indicators

Fully charge the speaker battery before using it for the first time.

Indicators:

- LED glows red – the speaker battery is charging
- LED glows green – the speaker battery is fully charged

Note: A low battery may result in a gradual decrease in performance and possible audio or lighting outages. In this case, immediately plug the speaker into the mains or turn it off.

Power

Switch the speaker on/off by pressing the POWER button. The display will light up.

Bluetooth pairing

- Switch on the speaker and make sure Bluetooth mode is selected on the display. If it is not, select it by repeatedly pressing the MODE button on the rear panel near the display. The speaker is then ready for pairing.
- Activate Bluetooth connectivity on your smartphone or another device. Select „LAMAX PartyBoomBox700“ from the list of available devices. The speaker beeps when pairing is successful.
- Playback can be controlled either with a paired device, directly on the speaker or by remote control.

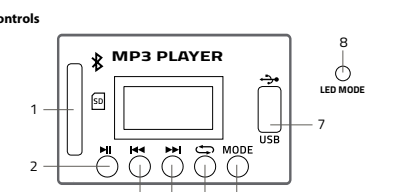
Note: Bluetooth connection works best within 10 metres and in an open area.

TWS

To pair two speakers with each other, turn on both speakers and make sure they are not paired with a multimedia device. Use the MODE button to put both devices into Bluetooth mode, „no B“ will appear on the LCD screens. Hold down the PLAY/PAUSE button for 5 seconds on one of them and it will become the main speaker. A beep will sound and the main speaker will act as the right channel. The other speaker will audibly announce the left channel.

To unpair the speakers, press the REPEAT button on the main speaker or turn it off.

Player Controls



1 SD CARD	Input for inserting an SD card. Select this source using the MODE button.
2 PLAY/PAUSE	Press to pause or start playing music.
3 PREVIOUS	Press to skip to the previous track.
4 NEXT	Press to skip to the next track.
5 REPEAT	Press to toggle between the modes „ONE“ (plays the current track), „ALL“ (plays all) and „rAn“ (plays songs randomly).
6 MODE	Press to switch between music sources: Bluetooth, SD card, USB, AUX, FM radio. The icon on the left of the display will show you which source is currently selected.
7 USB	Input for a USB device (e.g. flash drive). Select this source using the MODE button. This input is for music playback only. Connecting a device (mobile phone) to the USB input for charging may result in permanent damage to the speaker. We do not recommend using USB extension cables. Do not disconnect the USB drive from the unit while data is being played or loaded from the USB device.
8 LED MODE	Press to select between light modes.

Using an external AUX source

- Use the MODE button on the rear panel of the device to select AUX mode.
- Connect your audio device to the external AUX IN jacks on the rear panel, and then control playback on the external audio device or the speaker itself.

Using the microphone

- Connect the supplied microphone to the MIC IN input on the rear panel of the unit and turn it on with the switch on the microphone.
- Turn the MICVOL dial on the rear panel of the unit to increase or decrease the microphone volume.
- Turn the MIC TREBLE dial on the rear panel of the unit to increase or decrease the microphone treble level.
- Turn the MIC BASS dial on the rear panel of the unit to increase or decrease the bass level of the microphone.
- Turn the ECHO dial on the rear panel of the device to increase the echo effect on the microphone.
- Press the MICROPHONE SWITCH button to automatically mute the track being played when speaking into the microphone.

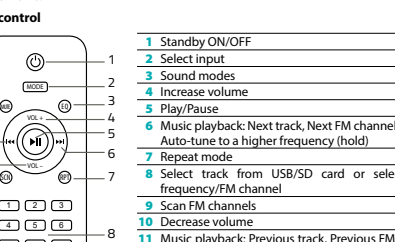
Note: If you place the microphone next to the speaker, turn off the microphone. Otherwise, the speaker may make an unpleasant and loud sound.

Location

The speaker has been designed to be placed on the ground, on any solid and stable base.

Note: If you will not be using the speaker for a long time, make sure it is turned off and unplug it from the mains.

Remote control



1	Standby ON/OFF
2	Select input
3	Sound modes
4	Increase volume
5	Play/Pause
6	Music playback: Next track, Next FM channel (press) / Auto-tune to a higher frequency (hold)
7	Repeat mode
8	Select track from USB/SD card or select radio frequency/FM channel
9	Scan FM channels
10	Decrease volume
11	Music playback: Previous track, Previous FM channel (press) / Auto-tune to a lower frequency (hold)
12	Mute

Parameters

Total Peak Power	700 W
RMS	50 W
Subwoofer Diameter	2x21 cm
Tweeter Diameter	3 cm
Frequency Range	18–20000 Hz
Sensitivity	96 dB
Number of Bands	2
Battery	12 V / 7 Ah
Input (DC jack)	AC 100–240 V, 50/60 Hz

Printing errors reserved.

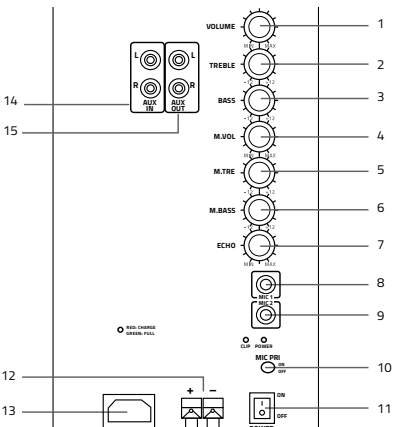
Download the current version of the user manual here:

<https://lamax-electronics.com/partyboombox700/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX700



Bedienung

1 Lautstärkeregelung	9 Mikrofoneingang 2
2 Höhenregelung	10 Mikrofon-Schalter
3 Bassregelung	11 Einschalten / Ausschalten
4 Mikrofon-Lautstärkeregelung	12 12V-Eingang
5 Mikrofon-Höhenregelung	13 Anschluss für Netzkabel
6 Mikrofon-Bassregelung	14 AUX-Eingang
7 Regelung des Mikrofon-Echoeffekts	15 AUX-Ausgang
8 Mikrofoneingang 1	

Laden und LED Anzeige

Laden Sie die Batterie des Lautsprechers vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.

Anzeige:

- LED leuchtet rot – die Batterie des Lautsprechers wird geladen
- LED leuchtet grün – die Batterie des Lautsprechers ist vollständig geladen

Anmerkung: Eine schwache Batterie kann zu einem allmählichen Leistungsabfall und möglichen Ausfällen von Ton oder Hintergrundbeleuchtung führen. Schließen Sie den Lautsprecher in diesem Fall sofort an die Stromversorgung an oder schalten Sie ihn aus.

Anschalten / Ausschalten

Schalten Sie den Lautsprecher durch Drücken der POWER-Taste ein/aus. Das Display leuchtet auf.

Kopplung über Bluetooth

- Schalten Sie den Lautsprecher ein und vergewissern Sie sich, dass der Bluetooth-Modus auf dem Display ausgewählt ist. Andernfalls wählen Sie ihn durch wiederholtes Drücken der Taste „MODE“ auf der Rückseite neben dem Display aus. Der Lautsprecher ist dann bereit für die Kopplung.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät. Wählen Sie „LAMAX PartyBoomBox700“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Wenn das Kopplern erfolgreich war, gibt der Lautsprecher ein akustisches Signal ab.
- Die Wiedergabe kann entweder über das gekoppelte Gerät, direkt am Lautsprecher oder über die Fernbedienung gesteuert werden.

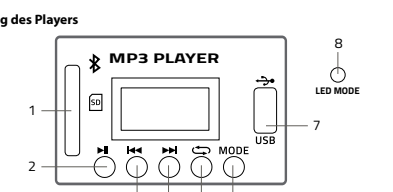
Anmerkung: Die Bluetooth-Verbindung funktioniert am besten innerhalb von 10 Metern in einem offenen Bereich.

TWS

Um zwei Lautsprecher miteinander zu koppeln, schalten Sie die beiden Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Multimedia-Gerät gekoppelt sind. Verwenden Sie die MODE-Taste, um beide Geräte in den Bluetooth-Modus zu versetzen; auf den LCD-Bildschirmen wird „no B“ angezeigt. Halten Sie die Taste PLAY/PAUSE 5 Sekunden lang auf einem der beiden Geräte gedrückt, das dann das Hauptgerät ist. Es ertönt ein Signalton und der Hauptlautsprecher fungiert als rechter Kanal. Der andere Lautsprecher wird den linken Kanal hörbar ankündigen.

Um die Kopplung der Lautsprecher aufzuheben, drücken Sie die REPEAT-Taste am Hauptlautsprecher oder schalten Sie ihn aus.

Steuerung des Players



1 SD CARD	Eingang zum Einlegen einer SD-Karte. Wählen Sie dann diese Quelle mit der Taste MODE aus.
2 PLAY/PAUSE	Drücken Sie diese Taste, um die Musikwiedergabe anzuhalten oder zu starten.
3 PREVIOUS	Drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Titel zu springen.
4 NEXT	Drücken Sie diese Taste, um zum nächsten Titel zu springen.
5 REPEAT	Drücken Sie die Taste, um zwischen den Modi „ONE“ - den aktuellen Titel immer wieder abspielen, „ALL“ - alles immer wieder abspielen und „rAn“ - Titel in zufälliger Reihenfolge abspielen zu wählen.
6 MODE	Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Musikquellen zu wechseln: Bluetooth, SD-Karte, USB, AUX, FM-Radio. Das Symbol auf der linken Seite des Displays zeigt Ihnen, welche Quelle gerade ausgewählt ist.
7 USB	Eingang für USB-Geräte (z.B. USB-Stick). Wählen Sie dann diese Quelle mit der Taste MODE aus. Dieser Eingang ist nur für die Musikwiedergabe vorgesehen. Das Anschließen eines Geräts (Mobiltelefon) an den USB-Eingang zum Aufladen kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Lautsprechers führen. Wir raten davon ab, USB-Verlängerungskabel zu verwenden. Trennen Sie das USB-Laufwerk nicht vom Gerät, während das USB-Speicherlaufwerk Daten wiederlegt oder lädt.
8 LED MODE	Drücken Sie diese Taste, um zwischen den Beleuchtungsmodi zu wählen.

Verwendung einer externen AUX-Quelle

- Verwenden Sie die MODE-Taste auf der Rückseite des Geräts, um den Modus „AUX“ zu wählen.
- Schließen Sie Ihr Audiogerät an die externen AUX IN-Anschlüsse auf der Rückseite an und steuern Sie dann die Wiedergabe über das externe Audiogerät oder den Lautsprecher selbst.

Verwendung des Mikrofons

- Schließen Sie das mitgelieferte Mikrofon an den Eingang „MIC IN“ auf der Rückseite des Geräts an und schalten Sie es mit der Mikrofonpositionierungstaste in die Position ON ein.
- Drehen Sie den Regler „MIC VOL“ auf der Rückseite des Geräts, um die Mikrofonlautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
- Drehen Sie den Regler „MIC TREBLE“ auf der Rückseite des Geräts, um den Tonhöhenpegel des Mikrofons zu erhöhen oder zu verringern.
- Drehen Sie den Regler „MIC BASS“ auf der Rückseite des Geräts, um den Basspegel des Mikrofons zu erhöhen oder zu verringern.
- Drehen Sie das „ECHO“-Rad auf der Rückseite des Geräts, um den Echoeffekt des Mikrofons zu verstärken.
- Drücken Sie die Taste „MIKROFON-SCHALTER“, eine Funktion zu aktivieren, die den über den Lautsprecher wiedergegebenen Titel automatisch stummschaltet, während Sie in das Mikrofon sprechen.

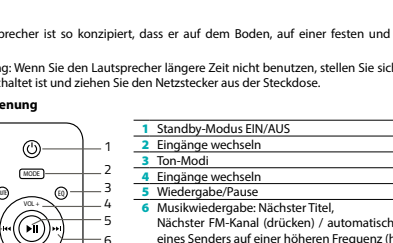
Anmerkung: Wenn Sie das Mikrofon neben dem Lautsprecher aufstellen, schalten Sie das Mikrofon aus. Andernfalls kann der Lautsprecher einen unangenehmen und lauten Ton erzeugen.

Standort

Der Lautsprecher ist so konzipiert, dass er auf dem Boden, auf einer festen und stabilen Unterlage.

Anmerkung: Wenn Sie den Lautsprecher längere Zeit nicht benutzen, stellen Sie sicher, dass er ausgeschaltet ist und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Fernbedienung



1	Standby-Modus EIN/AUS
2	Eingänge wechseln
3	Ton-Modi
4	Eingänge wechseln
5	Wiedergabe/Pause
6	Musikwiedergabe: Nächster Titel, Nächster FM-Kanal (drücken) / automatische Suche eines Senders auf einer höheren Frequenz (halten)
7	Wiederholungsmodus
8	Spezifische Titelauswahl von USB/SD-Karte oder Radiofrequenz-/FM-Kanalauswahl
9	FM-Kanalsuche
10	Lautstärke reduzieren
11	Musikwiedergabe: Vorheriger Titel, Vorheriger FM-Kanal (drücken) / automatische Suche eines Senders auf einer niedrigeren Frequenz (halten)
12	Stummschalten

Parameter

Gesamtleistung	700 W
RMS	50 W
Durchmesser des Basslautsprechers	2x21 cm
Durchmesser des Höhenlautsprechers	3 cm
Frequenzbereich der Lautsprecher	18–20000 Hz
Empfindlichkeit	96 dB
Anzahl der Bänder	2
Batterie	12 V / 7 Ah
Eingang (DC Jack)	AC 100–240 V, 50/60 Hz

Druckfehler vorbehalten.

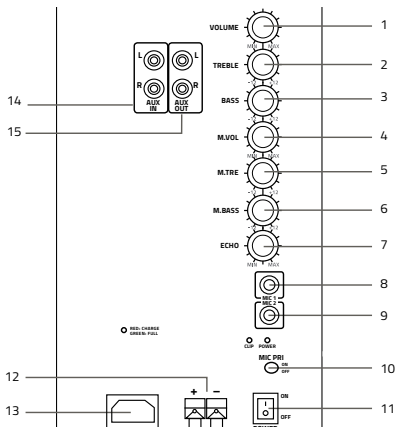
Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs kann hier heruntergeladen werden:

<https://lamax-electronics.com/partyboombox700/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX700



Ovládání

1 Ovládání úrovně hlasitosti	9 Vstup na mikrofon 2
2 Ovládání úrovně výšek	10 Přepínač mikrofonu
3 Ovládání úrovně basů	11 Zapnutí / vypnutí
4 Ovládání úrovně hlasitosti mikrofonu	12 12V vstup
5 Ovládání úrovně výšek mikrofonu	13 Vstup pro napájecí kabel
6 Ovládání úrovně basů mikrofonu	14 Vstup AUX
7 Ovládání míry ozvěny z mikrofonu	15 Vstup AUX
8 Vstup na mikrofon 1	

Nabíjení a LED signalizace

Před prvním použitím baterie reproduktoru zcela nabíjete.

Angeizage:

- LED svítí červeně – probíhá nabíjení baterie reproduktoru
- LED svítí zeleně – baterie reproduktoru je plně nabitá

Poznámka: Nizký stav baterie se může projevat postupným snížením výkonu a možným výpadkům zvuku nebo podsvícení. V tomto případě ihned zapojte reproduktor k napájení, případně jej vypněte.

Zapnutí / Vypnutí

Reproduktor zapnete/vypnete přepnutím tlačítka POWER. Rozsvítí se displej.

Párování pomocí Bluetooth

- Zapněte reproduktor a ujistěte se, že na displeji je zvolen mód Bluetooth. V opačném případě jej zvolte opakovaným stisknutím tlačítka „MODE“ na zadní panelu u displeje. Poté je reproduktor připraven k párování.
- V telefonu nebo jiném zařízení aktivujte Bluetooth připojení. V seznamu dostupných zařízení vyberte „LAMAX PartyBoomBox700“. Při úspěšném párování vydá reproduktor zvukový signál.
- Přehrávání lze ovládat buď pomocí párovaneho zařízení nebo přímo na reproduktoru či pomocí dálkového ovládacího.

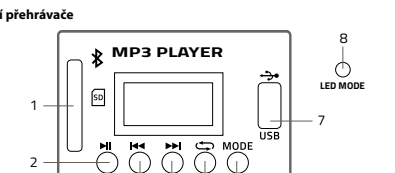
Poznámka: Bluetooth spojení funguje nejlépe do vzdálenosti 10 metrů v otevřeném prostoru.

TWS

Pro párování dvou reproduktorů mezi sebou zapněte oba reproduktory a ujistěte se, že nejsou párovány s multimedialním zařízením. Oba přístroje uveďte tlačítkem MODE do režimu Bluetooth, na LCD obrazovkách se objeví „no B“. Na jednom z nich, který bude hlavní, podržte 5 vteřin tlačítko PLAY/PAUSE. Ozve se zvukový signál a hlavní reproduktor bude fungovat jako pravý kanál. Druhý reproduktor zvukově oznámí levý kanál.

Reproduktory odpárujete zmačknutím tlačítka REPEAT na hlavním reproduktoru nebo vypnutím.

Ovládání přehrávače



1 SD CARD	Vstup pro vložení SD karty. Poté zvolte tento zdroj pomocí tlačítka MODE.
2 PLAY/PAUSE	Stisknutím pozastavíte nebo začnete přehrávat hudbu.
3 PREVIOUS	Stisknutím přeskočíte na předcházející skladbu.
4 NEXT	Stisknutím přeskočíte na následující skladbu.
5 REPEAT	Stisknutím volíte mezi módy „ONE“ – přehrávat současnou skladbu do kola, „ALL“ – přehrávat vše dokola a „rAn“ – přehrávat skladby náhodně.
6 MODE	Stisknutím přepínáte mezi zdroji hudby: Bluetooth, SD karta, USB, AUX, FM rádio. Ikona vlevo na displeji vám ukáže, jaký zdroj je zvolen.
7 USB	Vstup pro USB zařízení (např. flashdisk). Poté zvolte tento zdroj pomocí tlačítka MODE. Tento vstup je určen pouze k přehrávání hudby. Připojení zařízení (mobilního telefonu) ke vstupu USB za účelem nabíjení může způsobit trvalé poškození reproduktoru. Nedoporučujeme používat prodlužovací kabely USB. Neodpovídá jednotku USB ze zařízení, pokud se z paměťové jednotky USB přehrává nebo se z ní načítají data.
8 LED MODE	Stisknutím volíte mezi režimy podsvícení.

Použití externího zdroje AUX

- Pomocí tlačítka MODE na zadním panelu zařízení zvolte režim „AUX“.
- Připojte své zvukové zařízení do konektorů externího vstupu AUX IN na zadním panelu a následně můžete přehrávání ovládat na externím zvukovém zařízení nebo na samotném reproduktoru.

Použití mikrofónu

- Připojte mikrofon, který byl součástí balení do vstupu „MIC IN“ na zadním panelu zařízení a zapněte polohovacím tlačítkem na mikrofonu do pozice ON.
- Otáčením kolečka „MIC VOL“ na zadním panelu zařízení zvýšíte nebo snížíte hlasitost mikrofonu.
- Otáčením kolečka „MIC TREBLE“ na zadním panelu zařízení zvýšíte nebo snížíte úroveň výšek mikrofonu.
- Otáčením kolečka „MIC BASS“ na zadním panelu zařízení zvýšíte nebo snížíte úroveň basů mikrofonu.
- Otáčením kolečka „ECHO“ na zadním panelu zařízení zvyšujete efekt ozvěny mikrofonu
- Zmačknutím tlačítka „PŘEPÍNAČ MIKROFONU“ zapnete funkci, která automaticky ztlumí přehrávanou skladbu z reproduktoru po dobu, kterou mluvíte do mikrofonu.

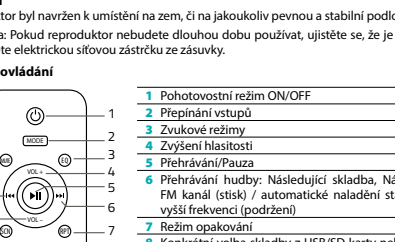
Poznámka: Pokud pokládáte mikrofon vedle reproduktoru, mikrofon vypnete. V opačném případě může reproduktor způsobit nepříjemný a hlasitý zvuk.

Umístění

Reproduktor byl navržen k umístění na zem, či na jakoukoliv pevnou a stabilní podložku.

Poznámka: Pokud reproduktor nebudete dlouhou dobu používat, ujistěte se, že je vypnutý a vytáhněte elektrickou síťovou zástrčku ze zásuvky.

Dálkové ovládání



1	Pohotovostní režim ON/OFF
2	Přepínání vstupů
3	Zvukové režimy
4	Zvýšení hlasitosti
5	Přehrávání/Pauza
6	Přehrávání hudby: Následující skladba, Následující FM kanál (stisk) / automatické naladění stanice na vyšší frekvenci (podržení)
7	Režim opakování
8	Konkrétní volba skladby z USB/SD karty nebo volba rádiové frekvence/FM kanálu
9	Skenování FM kanálů
10	Snižování hlasitosti
11	Přehrávání hudby: Předchozí skladba, Předchozí FM kanál (stisk) / automatické naladění stanice na nižší frekvenci (podržení)
12	Stlumení

Parametry

Celkový špičkový výkon sestavy	700 W
RMS	50 W
Průměr basového reproduktoru	2x21 cm
Průměr výškového reproduktoru	3 cm
Frekvenční rozsah reproduktorů	18–20000 Hz
Čitlivost	96 dB
Počet pásem	2
Baterie	12 V / 7 Ah
Vstup (DC jack)	AC 100–240 V, 50/60 Hz

Tiskové chyby vyhrazeny.

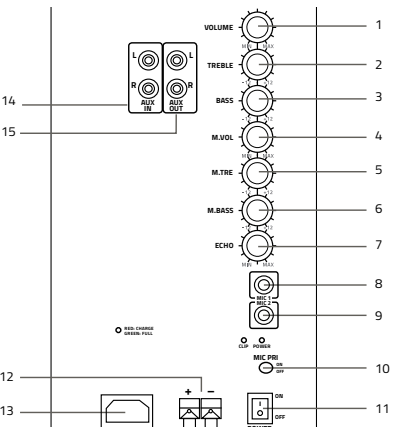
Aktuální verze uživatelské příručky ke stažení zde:

<https://lamax-electronics.com/partyboombox700/manual>



LAMAX

PARTYBOOMBOX700

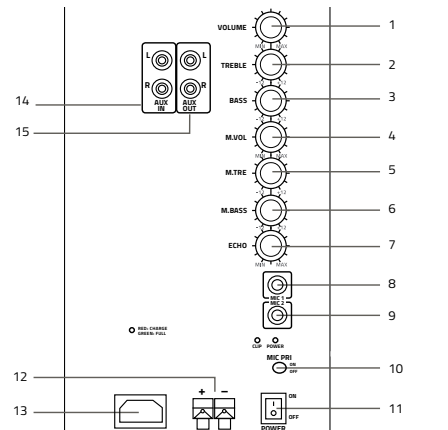


Ovládanie

1 Ovládanie úrovne hlasitosti	9 Vstup na mikrofon 2
2 Ovládanie úrovne výšok	10 Prepínač mikrofonu
3 Ovládanie úrovne basov	11 Zapnutie / vypnutie
4 Ovládanie úrovne hlasitosti mikrofonu	12 12V vstup
5 Ovládanie úrovne výšok mikrofonu	13 Vstup pre napájací kábel
6 Ovládanie úrovne basov mikrofonu	14 Vstup AUX
7 Ovládanie miery ozvěny z mikrofonu	15 Vstup AUX
8 Vstup na mikrofon 1	

Nabíjanie a LED signalizácia

LAMAX PARTYBOOMBOX700

**Obsługa**

- | | | | |
|---|--|----|-----------------------------|
| 1 | Regulacja poziomu głośności | 9 | Wejście na mikrofon 2 |
| 2 | Regulacja poziomu wysokich tonów | 10 | Przełącznik mikrofonu |
| 3 | Regulacja poziomu basów | 11 | Włączenie / wyłączenie |
| 4 | Regulacja poziomu głośności mikrofonu | 12 | Wejście 12V |
| 5 | Regulacja poziomu wysokich tonów mikrofonu | 13 | Wejście na kabel zasilający |
| 6 | Regulacja poziomu basów mikrofonu | 14 | Wejście AUX |
| 7 | Regulacja zakresu echa z mikrofonu | 15 | Wejście AUX |
| 8 | Wejście na mikrofon 1 | | |

Ladowanie i sygnalizacja LED

Przed pierwszym użyciem w pełni naładuj baterię głośnika.

Sygnalizacja:

- LED świeci na czerwono – trwa ładowanie akumulatora głośnika
- LED świeci na zielono – akumulator głośnika jest w pełni naładowany

Uwaga: Niski poziom naładowania baterii może powodować stopniowy spadek wydajności i możliwą utratę dźwięku lub podświetlenia. W takim przypadku natychmiast podłącz głośnik do zasilania lub wyłącz go.

Włączenie / wyłączenie

Przełącz przycisk POWER, aby włączyć / wyłączyć głośnik. Wyświetlacz rozświeci się.

Parowanie za pomocą Bluetooth

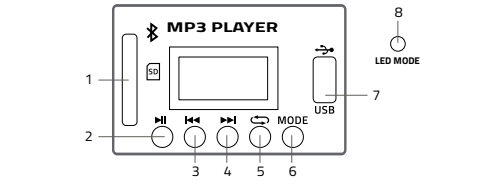
- Włącz głośnik i upewnij się, że na wyświetlaczu jest wybrany tryb Bluetooth. W przeciwnym razie wybierz go, naciskając kilkakrotnie przycisk „MODE” na tylnym panelu wyświetlacza. Potem głośnik jest gotowy do sparowania.
- Aktywuj łączność Bluetooth w telefonie lub innym urządzeniu. Z listy dostępnych urządzeń wybierz „LAMAX PartyBoomBox700”. Po pomyślnym sparowaniu, głośnik wyda sygnał dźwiękowy.

- Odtwarzanie można obsługiwać bądź za pomocą sparowanego urządzenia lub bezpośrednio na głośniku, albo za pomocą pilota.

Uwaga: Połączenie Bluetooth działa najlepiej w odległości do 10 metrów na otwartej przestrzeni.

TWS

Aby sparować ze sobą dwa głośniki, włącz oba głośniki i upewnij się, że nie są sparowane z urządzeniem multimedialnym. Przecisk oba urządzenia w tryb Bluetooth za pomocą przycisku MODE, na ekranach LCD pojawi się „no B”. Na jednym z nich, który będzie głównym przystrojonym przycisk PLAY/PAUSE przez 5 sekund. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a główny głośnik będzie działał jako prawy kanał. Drugi głośnik dźwiękowo zasygnalizuje lewy kanał. Aby usunąć parowanie głośników, naciśnij przycisk REPEAT na głównym głośniku lub wyłącz go.

Obsługa odtwarzacza

- | | | |
|---|-------------------|---|
| 1 | SD CARD | Wejście na włożenie karty SD. Następnie wybierz to źródło za pomocą przycisku MODE. |
| 2 | PLAY/PAUSE | Naciśnij, aby zatrzymać lub rozpocząć odtwarzanie muzyki. |
| 3 | PREVIOUS | Naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu. |
| 4 | NEXT | Naciśnij, aby przejść do następnego utworu. |
| 5 | REPEAT | Naciśnij, aby wybierać pomiędzy trybami „ONE” – odtwarzaj stale bieżący utwór, „ALL” – odtwarzaj stale wszystkie i „AN” – odtwarzaj utwory dowolnie. |
| 6 | MODE | Naciśnij, aby przełączyć między źródłami muzyki: Bluetooth, karta SD, USB, AUX, radio FM. Ikona po lewej stronie wyświetlacza pokazuje, które źródło zostało aktualnie wybrane. |
| 7 | USB | Wejście dla urządzenia USB (np. flashdisk). Następnie wybierz to źródło za pomocą przycisku MODE. To wejście służy wyłącznie do odtwarzania muzyki. Połączenie urządzenia (telefonu komórkowego) do wejścia USB w celu ładowania może spowodować trwałe uszkodzenie głośnika. Nie zalecamy używania przedłużaczy USB. Nie odłączaj dysku USB od urządzenia podczas odtwarzania lub odczytu danych z urządzenia pamięci USB. |
| 8 | LED MODE | Naciśnij, aby wybrać pomiędzy trybami podświetlenia. |

Użycie źródła zewnętrznego AUX

- Do pomocy przycisku MODE na tylnym panelu urządzenia wybierz tryb „AUX”.
- Podłącz urządzenie audio do gniazda wejścia zewnętrznego AUX IN na tylnym panelu, a następnie możesz obsługiwać odtwarzanie na zewnętrznym urządzeniu audio lub samym głośniku.

Użycie mikrofonu

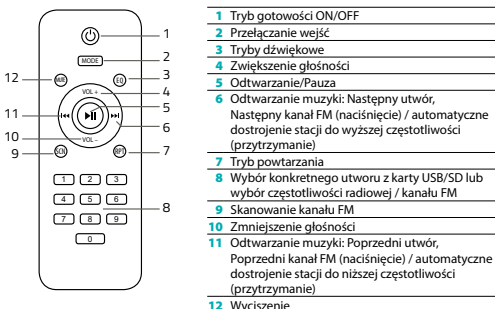
- Podłącz mikrofon wchodzący w skład zestawu do wejścia „MIC IN” na tylnym panelu urządzenia i ustaw przełącznik pozycyjni mikrofonu w pozycji ON.
- Przekręcając pokrętło „MIC VOL” na tylnym panelu urządzenia zwiększysz lub zmniejszysz głośność mikrofonu.
- Przekręcając pokrętło „MIC TREBLE” na tylnym panelu urządzenia zwiększysz lub zmniejszysz poziom wysokich tonów mikrofonu.
- Przekręcając pokrętło „MIC BASS” na tylnym panelu urządzenia zwiększysz lub zmniejszysz poziom basów mikrofonu.
- Przekręcając pokrętło „ECHO” na tylnym panelu urządzenia zwiększysz efekt echa mikrofonu.

- Naciskając przycisk „PRZEŁĄCZNIK MIKROFONU” włączysz funkcję, która automatycznie wycisza odtwarzany utwór z głośnika na czas, gdy mówisz do mikrofonu. Uwaga: Jeśli umieszczasz mikrofon obok głośnika, wyłącz mikrofon. W przeciwnym razie głośnik może wydawać nieprzyjemny i głośny dźwięk.

Umieszczenie

Głośnik został zaprojektowany do postawienia na podłodze lub na dowolnej solidnej i stabilnej powierzchni.

Uwaga: Jeśli nie będziesz używać głośnika przez dłuższy czas, upewnij się, że jest wyłączony i odłącz przewód zasilający z gniazdka.

Pilot zdalnego sterowania**Parametry**

Całkowita szczytowa wydajność zestawu	700 W
RMS	50 W
Średnica głośnika basowego	2x21 cm
Średnica głośnika wysokotonowego	3 cm
Zakres częstotliwości głośników	18–20000 Hz
Czułość	96 dB
Liczba pasm	2
Bateria	12 V / 7 Ah
Wejście(DC jack)	AC 100–240 V, 50/60 Hz

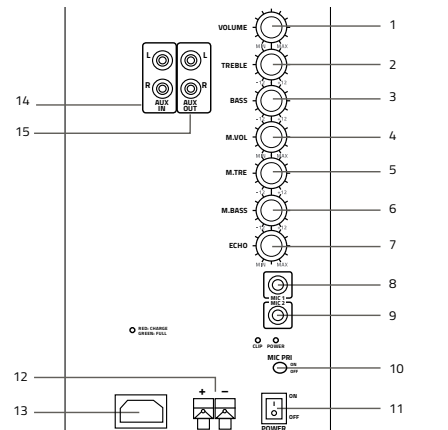
Błędy w druku są zastrzeżone.

Aktualna wersja instrukcji obsługi do pobrania tu:

<https://lamax-electronics.com/partyboombox700/manual>



LAMAX PARTYBOOMBOX700

**Vezerelés**

- | | | | |
|---|--|----|------------------------|
| 1 | Hangrő-szabályozás | 9 | Mikrofon bemenet 2 |
| 2 | Magas hang vezérlés | 10 | Mikrofon kapcsoló |
| 3 | Mély hang vezérlés | 11 | Be-/Kikapcsolás |
| 4 | Mikrofon hangrő szabályozás | 12 | 12 V-os bemenet |
| 5 | Mikrofon magas hang vezérlés | 13 | Hálózati kábel bemenet |
| 6 | Mikrofon mély hang vezérlés | 14 | AUX bemenet |
| 7 | Mikrofon-visszhang mértékének szabályozása | 15 | AUX kimenet |
| 8 | Mikrofon bemenet 1 | | |

Töltés és LED kijelzés

Az első használat előtt töltsd fel teljesen a hangszóró akkuját.

Kijelzés:

- Pirosan világító LED – a hangszóró akkumulátorának töltése folyamatban
- Zölden világító LED – a hangszóró akkumulátora teljesen fel van töltve

Megjegyzés: Alacsony töltöttségi szintre utaló jelet a teljesítmény fokozatos csökkenése és az esetleges ismétlődő hang- vagy háttérvilágítás-kiesés. Ez esetben azonnal csatlakoztass a készüléket a hangszóróhoz, vagy kapcsolja ki.

Be-/Kikapcsolás

A POWER gomb átkepcselésével be-/kikapcsolja a hangszórót. Kigyullad a kijelző.

Párosítás Bluetooth segítségével

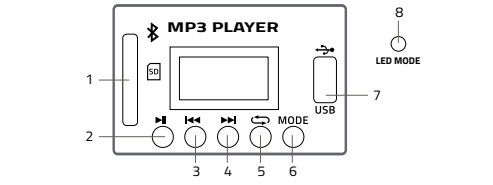
- Kapcsolja be a hangszórót, és ellenőrizze le, hogy a kijelzőn a Bluetooth üzemmódban kiválasztva. Ellenkező esetben a kijelző hátuloldalán lévő „MODE” gomb megnyomásával vállassza ki. Ezt követően a hangszóró készen áll a párosításra.
- Aktiválja a telefonban vagy más eszközön a Bluetooth-kapcsolatot. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „LAMAX PartyBoomBox700”-t. Sikeres párosítás esetén a hangszóró hangjelzést ad ki.
- A lejátszás vagy a párosított eszköz segítségével, vagy közvetlenül a hangszórón, vagy távirányító segítségével vezérelhető.

Megjegyzés: A Bluetooth-kapcsolat legjobban nyílt térben és 10 méteres távolságon belül működik.

TWS

Két hangszóró párosításához kapcsolja be mindkettőt, majd ellenőrizze le, hogy nincsenek-e párosítva valamilyen multimedias eszközzel. Állítsa a MODE gombbal mindkét készüléket Bluetooth üzemmódba, az LCD képernyőn megjelenik a „no B” felirat. Azon, amelyiken a fő, tartosa lenyomva 5 másodpercig a PLAY/PAUSE gombot. Ekkor hangjelzés hallható, és a fő hangszóró jobb csatornánként fog működni. A második hangszóró hallhatóan bemozdja a bal oldali csatornát.

A hangszórók párosítását a fő hangszórón lévő REPEAT gomb segítségével szüntetheti meg.

Lejátszó vezérlés

- | | | |
|---|-------------------|---|
| 1 | SD CARD | SD-kártya behelyezését szolgáló port. Ezután a MODE gomb segítségével vállassza ki ezt a forrást. |
| 2 | PLAY/PAUSE | Lenyomva szünetelteti vagy elkezdi lejátszani a zenét. |
| 3 | PREVIOUS | A gomb megnyomásával visszalejt az előző számr. |
| 4 | NEXT | Lenyomással a következő számr léptet. |
| 5 | REPEAT | Lenyomással a „ONE” aktuális szám és az „ALL” összes szám körkörös lejátszása, illetve a „AN” véletlenszerű lejátszás üzemmódot közül választhat. |
| 6 | MODE | Megnyomásával a jeleforrások között léptethet: Bluetooth, SD kártya, USB, AUX, FM rádió. A képernyő bal oldalán található ikon megmutatja, hogy melyik forrás került kiválasztásra. |
| 7 | USB | USB-eszköz (pl. pendrive) bemenet. Ezután a MODE gomb segítségével vállassza ki ezt a forrást. Ez a bemenet kizárólag zenelejátszásra használható. Egy eszköz (mobiltelefon) csatlakoztatása az USB-bemenethez többől maradóan károsodást okozhat a hangszóróban. USB hosszabított kábeleket használna nem javasolt. Ne csatlakoztassa le az USB egységet a készülékről, ha készülék az USB memória egységre jártsza le a zenét, vagy adatokat olvas be róla. |
| 8 | LED MODE | Nyomja meg a gombot a háttérvilágítási módok közötti léptetéshez. |

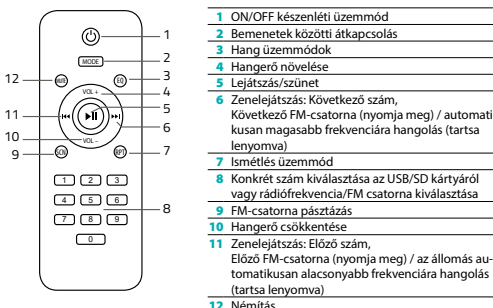
Külső AUX forrás használata

- Az „AUX” üzemmódból kiválasztásához használja a hátsó panelen található MODE gombot.
- Csatlakoztassa audiodocsükelet a hátsó panel AUX IN bemenetéhez, és ezt követően a lejátszást a külső audioszökezőn vagy magán a hangszórón vezérelheti.

Mikrofon-használat

- Csatlakoztassa a csomagolásban található mikrofont a készülék hátuloldalán található „MIC IN” bemenetéhez, majd állítsa a mikrofon kapcsolóját ON állásba.
- A „MIC VOL” forgatógomb elforgatásával növelheti vagy csökkentheti a mikrofon hangerejét.
- A készülék hátulján található „MIC TREBLE” forgatógomb elforgatásával növelheti vagy csökkentheti a mikrofon magas hangjainak szintjét.
- A készülék hátulján található „MIC BASS” forgatógomb elforgatásával növelheti vagy csökkentheti a mikrofon basszus szintjét.
- A készülék hátulján található „ECHO” forgatógomb elforgatásával növeli a visszhanghatást.
- Nyomja meg a „MICROPHONE MUTE” gombot a funkció aktiválásához, amely automatikusan elnémítja a hangszóróból lejátszott dall. amíg Ön a mikrofonba beszél.

Megjegyzés: Ha a mikrofont a hangszóró mellé helyezi, kapcsolja ki a mikrofont. Ellenkező esetben a hangszóró kellemetlen, zavaró hangot adhat ki.

Távvezérlés**Paraméterek**

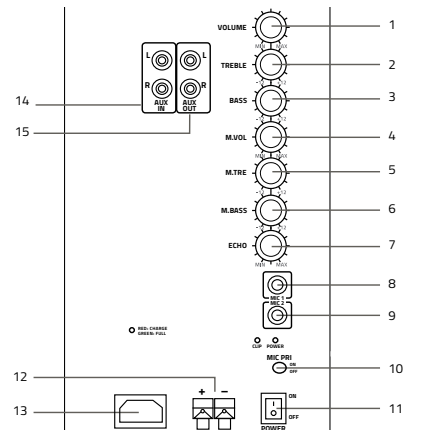
Összeállítás teljes csúcsfelajtsítménye	700 W
RMS	50 W
Mélyisügarzó átmérő	2x21 cm
Tweeter átmérő	3 cm
Hangszórók frekvenciatartomány	18–20000 Hz
Erzékenység	96 dB
Sávok száma	2
Akku	12 V / 7 Ah
Bemenet (DC jack)	AC 100–240 V, 50/60 Hz

A nyomdahiak joga fenntartva.

A felhasználói kézikönyv aktuális verziója innen tölthető le: <https://lamax-electronics.com/partyboombox700/manual>



LAMAX PARTYBOOMBOX700

**Upravljanje**

- | | | | |
|---|--|----|--------------------------|
| 1 | Upravljanje nivoja glasu | 9 | Vhod na mikrofon 2 |
| 2 | Upravljanje nivoja višin | 10 | Pretkialo mikrofona |
| 3 | Upravljanje nivoja basov | 11 | Vklop / Izklop |
| 4 | Upravljanje nivoja glasnosti mikrofona | 12 | 12V vhod |
| 5 | Upravljanje glasnosti višin mikrofona | 13 | Vhod za električni kabel |
| 6 | Upravljanje nivoja basov mikrofona | 14 | Vhod AUX |
| 7 | Upravljanje mere odmeva iz mikrofona | 15 | Izhod AUX |
| 8 | Vhod na mikrofon 1 | | |

Polnjenje in LED signalizacija

Pred prvo uporabo baterij zvočnika le-te napolnite.

Signalizacija:

- LED gorji rdeče – poteka polnjenje baterije zvočnika
- LED gorji zeleno – baterija zvočnika je polna

Opomba: Premalo napolnjena baterija ima lahko za posledico postopno zmanjšanje moči in mozne izpade zvoka ali razsvetljave. V taknem primeru zvočnik takoj priključite k el. napajalju ali pa ga izklopite.

Vklop / Izklop

Zvočnik vklopite/izklopite s pritiskom na tipko POWER. Razsvetli se zaslon.

Združitev preko Bluetooth

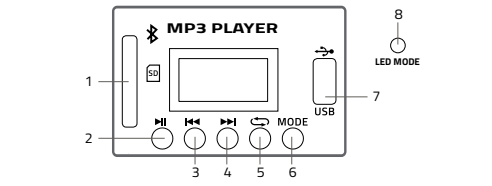
- Prižigite zvočnik in se pripravite, da je na zaslonu izbran način Bluetooth. V nasprotnem primeru ga izberite s ponovljajom pritiskom na tipko „MODE”, ki je na zadnji plošči na zaslonu. Tako je zvočnik pripravljen za združitve.
- Na telefonu ali na drugi napravi omogočite povezavo Bluetooth. Na seznamu dostopnih naprav izberite „LAMAX PartyBoomBox700”. V primeru uspešne združitve zaslišite iz zvočnika zvočni signal.
- Predvajanje je mogoče upravljati s pomočjo združene naprave ali neposredno na zvočniku ali s pomočjo daljinskega upravljanja.

Opomba: Bluetooth povezava deluje najbolje v razdalji do 10 metrov v odprtem prostoru.

TWS

Za združevanje dveh zvočnikov med sabo izklopite oba zvočnika in se pripravite, da nista združena z multimedijalno napravo. Oba aparata dajte s tipko MODE v način Bluetooth, na LCD zaslonu se prikaže „no B”. Na enem od zaslonov, to je na glavnem, podržite za 5 sekund tipko PLAY/PAUSE. Oglasi se zvočni signal in glavni zvočnik bo deloval kot desni kanal. Drugi zvočnik zvočno signalizira levi kanal.

Zvočnika razdružite s pritiskom REPEAT na glavnem zvočniku ali pa z izklopom.

Upravljanje predvajalnika

- | | | |
|---|-------------------|--|
| 1 | SD CARD | Vhod za SD kartico. Nato izberite ta vir s pomočjo tipke MODE. |
| 2 | PLAY/PAUSE | S pritiskom zaustavite ali pa začnete s predvajanjem glasbe. |
| 3 | PREVIOUS | S pritiskom preskočite na prejšnjo skladbo. |
| 4 | NEXT | S pritiskom preskočite na naslednjo skladbo. |
| 5 | REPEAT | S pritiskom izberite med načini „ONE” – predvaja trenutno skladbo non-stop, „ALL” – predvaja vse non-stop in „AN” – predvaja skladbe naključno. |
| 6 | MODE | S pritiskom preklapljate med viri glasbe: Bluetooth, SD kartica, USB, AUX, FM radio. Ikona na levem zaslonu prikazuje, kateri vir je trenutno izbran. |
| 7 | USB | Vhod za USB napravo (npr. flash disk). Nato izberite ta vir s pomočjo tipke MODE. Ta vhod je namenjen samo za predvajanje glasbe. Priključite naprave (mobilnega telefona) na USB za polnjenje lahko povzroči trajne poškodbe zvočnika. Ne priporočamo uporabe podaljškov USB. Enote USB ne odklopite iz naprave, če se iz spominke enote USB predvajajo ali pa prepisujejo podatki. |
| 8 | LED MODE | S pritiskom izberite med načini razsvetljave. |

Uporaba zunanjeje vira AUX

- S tipko MODE na zadnji plošči naprave izberite način „AUX”.
- Priključite svojo zvočno napravo v konektorje zunanjeje vhoda AUX IN na zadnji plošči in tako lahko predvajanje upravljate na zunanji zvočni napravi ali pa direktno na zvočniku.

Uporaba mikrofona

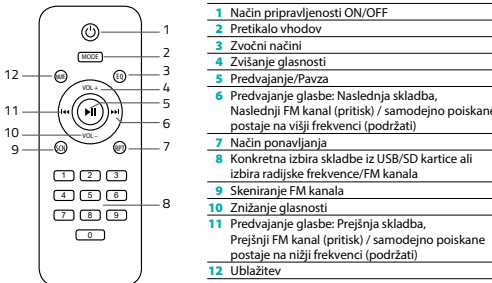
- Mikrofon, ki je sestavljen del tega izdelka, priključite v vhod „MIC IN” na zadnji plošči naprave in ga prižigite s tipko na mikrofonu v lego ON.
- Z vrtenjem gumba „MIC VOL” na zadnji plošči naprave povisate ali znižate glasnost mikrofona.
- Z vrtenjem gumba „MIC TREBLE” na zadnji plošči naprave povisate ali znižate nivo visine mikrofona.
- Z vrtenjem gumba „MIC BASS” na zadnji plošči naprave povisate ali znižate nivo basov mikrofona.
- Z vrtenjem gumba „ECHO” na zadnji plošči naprave povisate učinek odmeva mikrofona.
- S pritiskom tipke „PRETKIALO MIKROFONA” prekrbite funkcijo, ki samodejno utiša predvajočo skladbo iz zvočnika za tisti čas, ko govorite v mikrofon.

Opomba: Če mikrofon uporabljate poleg zvočnika, ga ugasnite. V nasprotnem primeru lahko zvočnik povzroči neprijeten in glasev zvek.

Namestitve

Zvočnik je bil dizajniran za namestitve na tla ali na kakršno koli močno in stabilno podlago.

Opomba: Če zvočnika ne boste uporabljali dalj časa, se pripravite, da je izključen in iz električne vtičnice potegnite električno vtikalo.

Daljinsko upravljanje**Parametri**

Skupna vrhunska moč kompleta	700 W
RMS	50 W
Povprečje zvočnika za bas	2x21 cm
Povprečje zvočnika za višino tona	3 cm
Frekvenčni obseg zvočnikov	18–20000 Hz
Občutljivost	96 dB
Število frekv. pas	2
Baterija	12 V / 7 Ah
Vhod (DC jack)	AC 100–240 V, 50/60 Hz

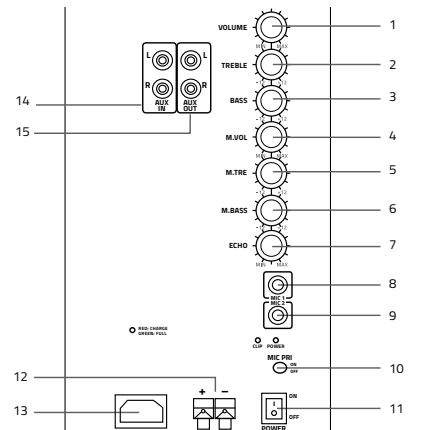
Pridržujemo si pravico do napak v tisku.

Aktualna različica uporabniškega priročnika je za prenos na voljo tukaj:

<https://lamax-electronics.com/partyboombox700/manual>



LAMAX PARTYBOOMBOX700

**Upravljanje**

- | | | | |
|---|--|----|-----------------------------|
| 1 | Podšavanje razine glasnoće | 9 | Ulaz za mikrofon 2 |
| 2 | Podšavanje razine visokih tonova | 10 | Prekiđać mikrofona |
| 3 | Podšavanje razine basova | 11 | Uključenje / isključenje |
| 4 | Podšavanje razine glasnoće mikrofona | 12 | 12V ulaz |
| 5 | Podšavanje razine visokih tonova mikrofona | 13 | Ulaz za adapter za punjenje |
| 6 | Podšavanje razine basova mikrofona | 14 | Ulaz AUX |
| 7 | Podšavanje razine efekta odjeka mikrofona | 15 | Izlaz AUX |
| 8 | Ulaz za mikrofon 1 | | |

Punjenje i LED signalizacija

Potpuno napunjite bateriju zvočnika prije prve upotrebe.

Signalizacija:

- LED svijetli crveno – punjenje baterije zvočnika u tijeku
- LED svijetli zeleno – baterija zvočnika je u cijelosti napunjena

Napomena: Nisko stanje baterije manifestira se postupnim smanjenjem snage i mogućim gubitkom zvuka ili pozadinskog osvjjetljenja. U tom slučaju odmah spojite zvočnik na napajanje ili ga isključite.

Uključenje / isključenje

Zvočnik se uključuje/isključuje prebacivanjem tipke POWER. Zaslon će zasvijetliti.

Bluetooth upravljanje

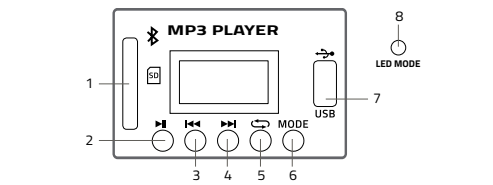
- Uključite zvočnik i provjerite je li na zaslonu odabran Bluetooth način rada. Ako nije, odaberite ga pritiskom na tipku „MODE” na stražnjem panelu zaslona. Tada je zvočnik spreman za upravljanje.
- Aktivirajte Bluetooth vezu na telefonu ili drugom uređaju. S popisa dostupnih uređaja odaberite „LAMAX PartyBoomBox700”. Pri uspješnom upravljanju, zvočnik će se oglasiti zvučnim signalom.
- Reprodukcijom možete upravljati pomoću uparenog uređaja ili izravno na zvočniku ili daljinskim upravljanjem.

Napomena: Bluetooth veza najbolje funkcionira do udaljenosti 10 metara na otvorenom.

TWS

Za upravljanje dva zvočnika, uključite oba zvočnika i provjerite da nisu upareni s nekim multimedijalnim uređajem. Tipkom MODE podešite oba zvočnika na Bluetooth način rada, na LCD zaslonima će se pojaviti „no B”. Na jednom od zvočnika koji će biti glavni, držite 5 sekundi tipku PLAY/PAUSE. Čut će se zvučni signal i glavni zvočnik će funkcionirati kao desni kanal. Drugi zvočnik će se oglasiti zvučnim signalom kao lijevi kanal.

Da biste odspojili uparene zvočnike, pritisnite tipku REPEAT na glavnom zvočniku ili ga isključite.

Upravljanje reprodukcijom

- | | | |
|---|-------------------|--|
| 1 | SD CARD | Utor za umetanje SD kartice. Zatim odaberite ovaj izvor pomoću tipke MODE. |
| 2 | PLAY/PAUSE | Pritiskom zaustavljate ili pokrećete reprodukciju glasbe. |
| | | |